

# DIARIO DEL GOBIERNO

## DE CATALUÑA Y BARCELONA,

DEL MIERCOLES 3 DE SETIEMBRE DE 1813.

La Natividad de Nra. Sra. = Las Q. H. están en la Iglesia Jerusalén de religiosas de San Francisco; se reserva a las seis de la tarde.

## NOUVELLES ETRANGERES.

## S AXE.

*Dresde, 7 aôut.*

Avant-hier, M. le général autrichien comte de Bubna a eu une longue conférence avec S. Exc. le duc de Bassano. Le soir, S. M. a assisté à une représentation de Cinna.

Les hôpitaux sont évacués, et l'on travaille avec la plus grande activité à augmenter les fortifications de notre ville et du camp de Pirna. La forteresse de Koenigstein est commandée par le colonel saxon de Mansdorf, sous les ordres du général Roguet. L'armée saxonne forme deux corps, commandés par les généraux Lecoq et Mayer, sous les ordres du général Reynier : celui-ci commande aussi la division Durutte. Les saxons sont au nombre de vingt-quatre mille hommes. On aurait peine à se faire une idée du nombre de troupes qui se sont rendues à Parchow, depuis Pansitice, par Bautzen : indépendamment de cette route, il y en a une autre qui passe par Hoyerswerda.

C'est le duc de Reggio qui commande les troupes stationnées entre Wittenberg et Cossen ; ce corps est superbe et très-nombrueux.

Depuis la récolte, les français ont fait de grands approvisionnemens dans la partie de la Silésie qu'ils occupent.

*Idem du 7.*

Les nombreux retranchemens qu'on élève sur les deux rives de l'Elbe sont presque achevés et, avec les camps que s'étendent de différents côtés et les caoutchoucets qu'on a pris dans toutes les directions, ils font de nos environs, jadis si pittoresques, une place d'armes imposante. On rétablit les anciens ponts levés aux portes intérieures de notre ville, les fortifications comprennent tout le terrain entre la campagne de M. le comte de Hopfgarten, jusqu'au grand-jardin. Une ligne de batteries entoure le Lilienstein. Qu'il suffice Radeberg et Radebourg.

Il arrive tous les jours ici des renforts considérables de troupes françaises, particulièrement en cavalerie, qui augmentent le nombre des troupes cantonnières dans nos environs,

## NOTICIAS ESTRANGERAS.

## SAXONIA.

*Dresde 7 de agosto.*

Antes de ayer el Sr. general Austriaco, conde de Bubna, tuvo una larga conferencia con S. E. el Sr. duque de Basano. Por la tarde S. M. asistió a una representación del Cinna.

Nuestros hospitales están evacuados, y se trabaja con la mas grande actividad en aumentar las fortificaciones de nuestra ciudad, y del campo de Pirna. La fortaleza de Conigtein está, mandada por el coronel Saibia de Mansdorf bajo las órdenes del general Roguet. El ejército sáxon forma dos cuerpos mandados por los generales Lecoq y Mayer, bajo las órdenes del general Reynier: este manda también la división Durutte. Los sáxones son en número de 24000 hombres. Apenas podría hacerse una idea del número de tropas, que desde el armisticio han pasado al ejército por Bautzen: independientemente de este camino hay otro que pasa por Hoyerswerda.

El duque de Reggio es quien manda las tropas apostadas entre Wittenberg y Cossen; ese ejército es soberbio, y muy numeroso.

Desde la cosecha los franceses han hecho grandes provisiónes en la parte de Silesia que ocupan.

*Idem del 7.*

Los numerosos atrincheramientos que se elevan en las dos orillas del Elba están casi concluidos, y con los campos que se extienden por distintos lados, y acantonamientos que se han formado en todas direcciones, de nuestros aliados que eran tan apagables antres, hacen una plaza de armas asombrosa. Se retablieran los antiguos puentes levantados en las puertas interiores de nuestra ciudad; las fortificaciones comprenden todo el terreno entre la campaña del Sr. conde de Hopfgarten hasta el gran jardín. Una linea de batería rodea el Lindenstejn. Se fortifica Radeberg, y Radebourg.

Todos los días llegan aquí refuerzos considerables de tropas francesas, en particularmente en caballería, la qual aumenta el numero

ou se rendent en Lusace ou en Silésie. On en attend encore bien davantage.

(Idem.)

#### EMPIRE D'AUTRICHE.

Viena 8 agosto.

Le quartier-général [de l'armée qui doit occuper la partie occidentale de la Bohême ne sera point à Pilsen, comme on l'avait dit il y a quelques jours ; on le place maintenant à Budweiss.

(Idem.)

#### ROYAUME DE BAVIERE.

Munich, 8 agosto.

Un courrier, arrivé ce matin, a apporté la nouvelle que S. M. le roi de Naples doit passer ici aujourd'hui pour se rendre à la grande-armée.

*Idem du 10.*

Le roi de Naples est passé par notre ville aujourd'hui à onze heures du matin. Il serait arrivé douze heures plus tôt, si l'essieu de sa voiture n'avait pas rompu.

Le roi de Bavière a passé la revue de tous les corps rassemblés au camp de Nymphenbourg. La permission vient d'être donnée à tous les individus composant la légion mobile de passer, avec le même grade, dans les troupes de ligne. On attend M. le comte de Mongelas, qui s'est rendu à Salzbourg, il y a quelque temps, avec des instructions du roi.

(Idem.)

#### EMPIRE FRANÇAIS.

Strasbourg, 7 agosto.

Le troupes ne cessent de se succéder en cette ville pour se diriger sur la grande-armée. On remarqua hier un très-beau bataillon du 4.e régiment de ligne, et des détachemens des 63.e, 111.e [145.e régimens de ligne, et du 2.e régiment de la marine.

(Idem.)

#### RESUME

D'une lettre de Mr. Ignen-Kousz à Mr. Berthollet.

Je présume que vous apprendrez avec plaisir que j'avais été radicalement guéri de la pierre, pendant mon séjour à Paris.

Depuis que j'en suis parti j'ai eu quelques accès de la même incommodité. Les premiers jours que j'arrivai à Londres, je fis deux pierres : mais dès que j'eus commencé à prendre de l'eau mephitique alcaline ou dissolution saturée de sel de tartre ou d'air fixe, tous les symptômes

de tropas acantonadas en nuestras cercanías, ya se van á Lusacia, ó á la Silésia. Todavia se aguardan muchas mas.

#### IMPERIO DE AUSTRIA.

Viena 8 de agosto.

El quartel general del exército que debe ocupar la parte occidental de la Bohemia, no estará en Pilsen, como se había dicho días atrás. Aora se le pone en Budveis.

(Idem.)

#### REYNO DE BAVIERA.

Munic 8 de agosto.

Un correo que ha llegado esta mañana trae la noticia de que S. M. el Rey de Nápoles debe pasar hoy por aquí, trasladándose al exército grande.

*Idem del 10.*

A las once de la mañana de hoy el rey de Nápoles ha pasado por esta ciudad. Habría llegado doce horas antes si no se hubiese roto el eje de la carroza.

El rey de Baviera ha pasado revista de todos los cuerpos reunidos en el campo de Nymphenburg. A todos los individuos que componen la legión móvil, se les ha dado permiso de pasar con el mismo grado en las tropas de línea. Se aguarda al Sr. conde de Montgelas, quien tiempo atrás pasó a Salzburgo con instrucciones del Rey.

(Idem.)

#### IMPERIO FRANCES.

Estrasburgo 7 de agosto.

Las tropas no cesan de sucederse en esta ciudad, para dirigirse al exército grande. Ayer se notó un batallón muy bello del regimiento 4.<sup>o</sup> de línea, como igualmente los destacamentos 63.<sup>o</sup>, 111<sup>o</sup>; y 145.<sup>o</sup> de línea y del 2.<sup>o</sup> de marina.

#### RESUME

De una carta del Señor Ingen-Kousz al Señor Berthollet.

Creo que gustará vd. de saber, que me he curado radicalmente de la piedra que tanto me atormentaba, durante mi mansión en París.

Después de mi partida de esa he sufrido varios accesos de la misma enfermedad: en los primeros días después de llegar a Londres, arrojé dos piedras; pero luego que empecé a tomar el agua mephitica alcalina, ó solución de sal de tartaro saturada de aire fijo, des-

tômes disparurent et il ne m'est pas resté la moindre trace de cet horrible mal.

Cependant je continue de prendre matin et soir une dose de ce remède vraiment spécifique, qui contient un demi-drachme de sel de tartre vous savez sans doute que Mr. Goltorne, de Bath, est l'auteur de ce remède.

Tous ceux qui se sont trouvés dans le même cas que moi, ont éprouvé les mêmes effets, c'est-à-dire ceux qui n'avaient pas encore dans la vessie de pierres trop grosses pour pouvoir les faire, et même parmi ces derniers la pierre s'est dissoute dans la vessie. Dans la vue de propager promptement dans ma patrie la connaissance de ce remède, j'ai publié dans les deux premiers volumes d'un nouveau journal de chimie, en Hollande, une dissertation épistolaire, adressée au docteur Decker, médecin de Borsle Due.

Ce remède a été aussi salutaire en Hollande comme ici. J'ai pris la liberté de dire dans mes lettres que vous aviez déjà fait quelques expériences très-importantes, sur l'influence qu'à l'eau phosphorique sur plusieurs maladies, telles que la pierre, la goutte, le rhumatisme, et que nous devons espérer que vous ferez bientôt paraître publie de vos observations.

Je n'ai pas été plus loin, quoique je me ressouvenne de quelques conversations que j'eus avec vous sur cet objet et particulièrement avec Mr. Hassenfratz. Pour se convaincre qu'un homme à la pierre, ou pour savoir si l'eau mélaphitique alcaline peut la guérir, Mr. Goltorne, met un instant dans l'urine un morceau de papier trempé avec du *Lacmans*, duquel je vous envoie un échantillon.

Si le papier devient plus rouge, le malade guérira moyennant ce remède; s'il devient bleu, ce qui arrive surtout lorsque les voies de l'urine sont obstruées, ce malade ne peut guérir.

L'urine d'un homme qui, par le moyen du papier, donne des signes que l'acide prédomine, en prenant une dose de l'eau ci-dessus sera, dans moins d'une demi-heure, prédominer l'alcali, et cette urine mise dans un pot incrusté de terre rougeâtre, le nettoiera, en faisant dissoudre la croûte de la pierre.

Aucun des autres remèdes, tels que le savon, la lessive de savon, l'eau de chaux etc., ne produisent d'effet si efficace, comme celui dont j'ai fait usage. L'eau mélaphitique dont j'ai parlé, au lieu d'être nuisible aux premières voies, ouvre l'appétit, fait revenir les forces que perdent ordinairement ceux qui sont attaqués de cette infirmité.

Ceux qui voudraient acheter un batterie de cuisine complète et bien traitée, peuvent s'adresser chez Mr. Pifard, rue des Escudellers au coin de celle de St. François.

Rue Ample, maison Larrard, n.<sup>o</sup> 76 il y a à vendre un beau cheval à tout orna-

aparecieron todos los síntomas, y no he vuelto a tener ni rastro de esta enfermedad horrible.

Hoyavía continuado tomando por mañana y tarde una dosis de este remedio verdaderamente específico, que contiene media dracma de sal de tartaro. Si su duda sabe vd. que el autor de él, es el Sr. Goltorne, en Bath.

Todos los que se han bañado en el mismo caso que yo han experimentado los mismos efectos: esto es, los que no tenían todavía en la vejiga piedras demasiado grandes; para poder salir, y aun en algunos de estos, la piedra se ha destrozo en la misma vejiga. Con la mira de propagar pronto en mi patria el conocimiento de este remedio, he publicado en los dos primeros tomos de un nuevo diario de Chimica Holandés, una disertación epistolar, dirigida al Dr. Decker, Médico de Borsle Due.

Este remedio ha producido los mismos indudables efectos en Holanda que produce aquí. Yo he tomado la libertad de decir en mis cartas que vd. ha hecho ya algunos experimentos sumamente importantes, sobre la influencia que el agua mephitico en varias enfermedades, como la piedra, la gota, el reumatismo; y que debemos esperar, que vd. lavorará pronto al público con sus observaciones. No he dicho más, sin embargo de acordarme que algunas conversaciones que tuve con vd. sobre este punto, y particularmente con el Sr. Hassenfratz.

Para convencerte de que un enfermo tiene la piedra, ó mas bien para saber si puede curarse con el agua mephitica alcalina, el Señor Goltorne, mete un instante en la orina, una tira de papel teñida de *lacmans*, de que envíe a Vd. una muestra.

Si el papel se pone mas rojo, el enfermo cura con su remedio; si se pone azul, lo que sucede particularmente quando hay ulceracion en las vias de la orina, no se cura.

La orina de un hombre, que da señas de un ácido predominante en ella, por medio del papel, las dará de un alcali predominante en menos de media hora, en tomando una dosis del agua mencionada, y puesta en un ornal incrustado de una capa rojiza arenosa, le limpia disolviendo la nostra calculosa.

Ninguno de los demás remedios, como el jabón, la lejía de xabonero, el agua de cal etc., producen efecto más eficaz, como lo he experimentado en mi práctica. El agua mephitica, de que hablo, en lugar de perjudicar a las primeras vias, abre el apetito, y vuelve las fuerzas, que suecia perderte continuamente padeciendo esta enfermedad.

#### A V I S O S.

Los que desearán comprar una batterie de cocina buena y bien tratada, podrán acudir a casa el Sr. Pifard, calle de los Escudellers, esquina de la de San Francisco.

En la calle ancha, casa Larard n.<sup>o</sup> 76 hay de venta un buen caballo, con todo su crin.

En el sorteo de la Rifa, que para sustento de los pobres de la casa de Caridad, se ofreció al público, con papel de 3º del pasado, ejecutado con la debida formalidad, hoy día de la presente fecha en dicha casa, ha salido lo siguiente:

SUCERTE. Números. S U J E T O S P R E M I A D O S. P R E M I O S.

1. <sup>a</sup>	1598	Madalena Casafont viuda Barcelona.	200	pesetas
2. <sup>a</sup>	377	Santa Elena j. con otra.	50	Idem.
3. <sup>a</sup>	1882	R. V. y L. A. G. del M. con rubrica.	50	Idem.
4. <sup>a</sup>	371	M. M. M. con otra.	80	Idem.

Los interesados acudirán á recoger sus respectivos premios, de diez á doce de la mañana en la referida casa de Caridad.

La Muy Ilustre Comisión de Hospicios abrirá mañana otra Rifa á un real de vellón por cédula, que se cerrará el domingo próximo dia 5 de setiembre, en la que ganarán los jugadores, quatro premios, á saber:

1.<sup>a</sup> 200 pesetas, 2.<sup>a</sup> 50 idem, 3.<sup>a</sup> 50 idem, 4.<sup>a</sup> 80 idem.

Barcelona 6 de setiembre de 1813.

### COMMISSARIAT-GÉNÉRAL DE POLICE DE LA CATALOGNE.

PRIX COURANT sur la place de Barcelone, des marchandises ci-après, vendues en gros. les droits à payer, du 21 au 31 août 1813.

Piècettes.

Amandes d'Espérance . . . . .	76 à 78 le quintal
Idem de Majorque . . . . .	54 57
Anis . . . . .	38 40
Alun d'Aragon . . . . .	20 21
Bois de Fernambuco . . . . .	
Bois de Bresilier . . . . .	20 22 le quintal,
Idem de Campêche . . . . .	14 16
Blé du pays Prat . . . . .	39 42 la quart.
Idem du Vallés . . . . .	37 39
Idem dit Pisana . . . . .	35 36
Idem mélange du pays . . . . .	29 30
Idem dit Tarros . . . . .	
Idem mélange étranger . . . . .	
Idem du pays . . . . .	

Sous.

Bois de chêne coupé . . . . .	9 10 le quintal.
Idem de pin . . . . .	7 8

Pesos de 128  $\frac{1}{2}$

Coton de Fernambuco . . . . .	55 58 le quintal.
Idem de Guayana . . . . .	44 47
Idem de Motril . . . . .	43 45
Idem de Varita . . . . .	38 40
Idem Caracas . . . . .	30 32
Idem de Giron . . . . .	

Piècettes.

Cannelle de Holande . . . . .	10 12 la livre.
Idem de la Chine . . . . .	3
Cochenille Argentée . . . . .	25 27
Cloûs de Girotte . . . . .	6 7

Sous Catalans

Cacao de Caracas . . . . .	
Idem de Gayaquil . . . . .	6 7
Idem de Maragnon . . . . .	5 6
Café des Amériques . . . . .	7 8

Piècettes.

Cire de Barbarie . . . . .	145 150 le quintal.
Cuir en poil de Buenos-Ayres . . .	48 50
Cuir du pays . . . . .	55 56
Caroubes . . . . .	8 9
Charbon de bois . . . . .	7 $\frac{1}{2}$ 8
Eau-de-vie preuve d'huile . . . .	36 37 barrilón.

CERTIFIÉ véritable, par le Commissaire général de Police de Catalogne.

F O U R N I E R

TEATRO.

La Sociedad dramática Española representa hoy á las siete y media, la comedia,

La Madalena Catalana cautiva del Rey de Argel, tonadilla del Desdén, bavie Nidie se mete donde no llaman, ó sea el Señorío apaleado y saynete del Fuerza.